



Il-Kummissjoni
Ewropea

L-ISTAT TAL-UNJONI 2017

L-ITTRA TA' INTENZJONI
LILL-PRESIDENT ANTONIO TAJANI U
LILL-PRIM MINISTRU JÜRI RATAS

Strasburgu, it-13 ta' Settembru 2017

Għażiż Prim Ministru Ratas,

It-tnax-il xahar li għaddew kienu diffiċli għaċ-ċittadini Ewropej u għal kull wieħed u waħda minna. L-2016 kienet f'ħafna modi 'annus horribilis' għall-proġett Ewropew. Mir-referendum tal-Brexit, għall-attakki terroristiċi, għat-tkabbir bil-mod u r-rata għolja kontinwa ta' qgħad f'diversi mill-Istati Membri tagħna, għall-kriżi kontinwa tal-migrazzjoni, l-Ewropa iffaccjat sfidi fuq bosta fronti. Il-valuri u d-demokrazzi Ewropej tagħna ġew ittestjati minn forzi populistli li bdew jixirfu kemm fil-pajjiż kif ukoll barra, u b'mod parallel, mill-inċertezza ġeopolitika dejjem tiżdied marbuta mal-elezzjonijiet presidenzjali fl-Istati Uniti.

Kien meħtieġ xogħol iebes u tmexxija politika mill-istituzzjonijiet tal-UE u mill-Istati Membri tagħna biex inzommu l-proġett Ewropew fit-triq it-tajba f'dawn iż-żminijiet imqallba. Nixtiequ niringrazzjaw kemm lilkom it-tnejn kif ukoll lill-Membri tal-Istituzzjonijiet tagħkom tal-appoġġ, b'impenn qawwi, għall-aġenda pożittiva tagħna għal Ewropa li tipproteġi, tagħti s-setgħa u tiddefendi, kif stabbilit mill-President tal-Kummissjoni fl-Indirizz dwar l-istat tal-Unjoni tal-14 ta' Settembru 2016. Din l-aġenda sabet eku immedjat ta' appoġġ fil-plenarja tal-Parlament Ewropew u ntlaggħet b'sodisfazzjon jumejn wara mill-mexxejja tal-UE27 waqt is-Summit ta' Bratislava. Flimkien magħkom, aħna wettaqna din l-aġenda pożittiva, mhux l-inqas bis-saħħa tad-Dikjarazzjoni Kongunta dwar il-prijoritajiet legiżlattivi tal-UE għall-2017, iffirmata mill-Presidenti tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni Ewropea fit-13 ta' Diċembru 2016. Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, appoġġjat mill-baġit komuni tal-UE u mill-ħidma tal-Bank Ewropew tal-Investment, diġà ta bidu għal aktar minn EUR 225 biljun f'investimenti. Il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta issa daħlet fis-seħħ u hija kompletament operattiva fuq il-fruntieri esterni tal-UE, kemm fil-Greċja, fil-Bulgarija, fl-Italja u Spanja. Immobilizzajna finanzjament tal-UE għat-taħriġ tal-Gwardja Kostali Libjana u għat-titjib tal-kondizzjonijiet tal-għajxien u tax-xogħol ta' l-aktar minn 3 miljun refuġjat Sirjan fit-Turkija. Lestejna b'suċċess il-ħidma fuq Direttiva aktar b'saħħitha kontra t-terroriżmu u fuq regoli aktar effiċjenti li jikkontrollaw l-akkwist u l-pussess tal-armi tan-nar. Irfinajna l-għodod tagħna kontra l-evitar tat-taxxa. Ħadna pass bla precedent lejn il-ħolqien ta' Fond Ewropew għad-Difiża u qbilna għall-ewwel darba li naħdmu f-format ta' kooperazzjoni strutturata permanenti fuq kwistjonijiet ta' difiża. Flimkien, daħħalna proviżorjament fis-seħħ ftehim kummerċjali ġust u bilanċjat mal-Kanada, sieħeb li jaħsibha bħalna f'dak li jirrigwarda l-ikel u l-istandards tas-saħħa u d-diversità kulturali. U wittejna t-triq għal sħubija ekonomika ambizzjuża u bbażata fuq il-valuri, mal-Ġappun. Flimkien, qarrabna lill-UE u l-Ukrajna lejn xulxin permezz ta' Ftehim ta' Assoċjazzjoni li matul iż-żmien għandu jgħib l-istabilità u l-prospertà fil-pajjiżi ġirien tagħna tal-Lvant fir-reġjun kollu. Minkejja oppożizzjoni notevoli, irrattifikajna u ddefendejna l-Ftehim ta' Pariġi bħala l-aħjar strument biex nimmaniġġjaw it-tibdil fil-klima. Fl-aħħar iżda mhux l-inqas, irnexxielna nabolixxu t-tariffi tar-roaming bil-mowbajl f'Ġunju u nniedu aċċess bla ħlas għall-hotspots tal-WiFi fil-pjazez, fil-binjiet municiċipali, fil-parks u fil-libreriji madwar l-Ewropa mill-2017. Meta ninsabu f'nofs it-triq tal-mandat tagħna, qed inwettqu l-għaxar prijoritajiet stabbiliti fil-Linji Gwida Politiċi tagħna għall-2014 aktar bil-ħeffa u b'aktar effiċjenza, għall-benefiċċju taċ-ċittadini u n-negozji Ewropej¹.

Illum il-ġumata, l-Ewropa qed tirpilja viżibbilment. It-tkabbir ekonomiku qed jaqbad ir-ritmu, 'il fuq minn 2 % din is-sena (2.2 % għaż-żona tal-euro), u fl-aħħar dan qed jilħaq lil kull wieħed mill-Istati Membri tagħna, filwaqt li qed jiżboq ir-rati tat-tkabbir tal-Istati Uniti u tal-Ġappun matul l-aħħar sentejn. Inħolqu kważi 8 miljun impjeg matul dan il-mandat — mhux biss, iżda wkoll minħabba l-azzjonijiet tal-Istituzzjonijiet tal-UE, grazzi notevolment għall-Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi, il-Garanzija għaż-Żgħażaġħ, il-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investment, u l-politika monetarja tal-Bank Ċentrali Ewropew. L-Ewropa issa għandha aktar riħ fil-qala kemm ekonomikament kif ukoll politikament. L-elezzjonijiet reċenti f'diversi Stati Membri ħolqu momentum ġdid għal dawk li jinsabu lesti biex jiddefendu l-valuri Ewropej; għal

1 'Il-Kummissjoni Ewropea f'nofs it-terminu: Sitwazzjoni attwali tal-għaxar prijoritajiet tal-President Juncker', Rapport mill-Parlament Ewropew, il-11 ta' Lulju 2017.

dawk li jixtiequ jsawru u jixprunaw il-globalizzazzjoni u jibnu għejjieni sostenibbli; u għal dawk li jagħzlu l-kooperazzjoni u l-integrazzjoni minflok l-irtirar u l-iżolament.

Issa jeħtieġ li nagħmlu użu minn dan il-momentum il-ġdid. Hemm mnejn li din it-tieqa ta' opportunità ma tibqax miftuħa fit-tul, u żgur li m'hemm lok għall-ebda serħan il-moħħ, għax l-isfidi tal-Ewropa għadhom sinifikanti: mill-instabilità fil-viċinat tagħna u t-theddid terroristiku għat-tibdil demografiku, tal-klima u dak teknoloġiku; mill-ħtieġa għal investiment sostenibbli u Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar reżiljenti sas-sejha dejjem tiżdied għal aktar ġustizzja soċjali u responsabilità demokratika. Se nkunu nistgħu naffrontaw dawn l-isfidi biss jekk inkunu lesti biex naħdmu flimkien biex nieħdu d-deċiżjonijiet issa li jiżguraw il-futur tal-Ewropa fuq medda medja u twila ta' żmien.

Il-White Paper tal-Kummissjoni tal-1 ta' Marzu 2017 tfassal f'ames xenarji għall-għejjieni tal-Ewropa sal-2025 u warajha ġew serje ta' Dokumenti ta' Riflessjoni dwar l-aktar kwistjonijiet rilevanti għall-futur tagħna. Dan kien il-bidu ta' dibattitu apprezzat fost l-Istati Membri. Il-Kummissjoni waħedha organizzat 129 Djalogu taċ-Ċittadini dwar il-futur tal-Ewropa f'aktar minn 80 belt u raħal f'27 Stat Membru, inkluż mal-Parlamenti nazzjonali.

Nemmnu li issa wasal iż-żmien biex ngħaddu mir-riflessjoni u d-dibattiti għall-ewwel proposti konkreti dwar il-futur tal-Ewropa.

Illum, qed nibagħtulek l-intenzjonijiet tagħna għall-Programm ta' Ħidma tal-Kummissjoni għas-sittax-il xahar li jmiss sa tmiem l-2018. Hekk kif l-Ewropa qed tħares lejn il-futur tagħha, qed nipprezentawkom **Pjan Direzzjonali għal Unjoni aktar Magħquda, aktar b'Saħħitha u aktar Demokratika** biex nibnu fuq il-momentum ta' bħalissa. Il-Pjan Direzzjonali tagħna hu magħmul minn żewġ partijiet. L-ewwel nett, nissuġġerixxu azzjonijiet u inizjattivi li għandhom jiġu ppreżentati u/jew jitlestew matul is-sittax-il xahar li għejjin skont l-ewwel xenarju tal-White Paper u l-Aġenda ta' Bratislava. It-tieni nett, nissuġġerixxu azzjonijiet u inizjattivi li huma aktar ambizzjużi u li jħarsu aktar 'il quddiem u li se jfasslu l-Unjoni tagħna sal-2025; dan jgħaqqad flimkien it-3, ir-4 u/jew il-5 xenarju tal-White Paper, li jagħmel użu sħiħ mill-potenzjal mhux sfruttat tat-Trattat ta' Lisbona.

Il-Pjan Direzzjonali tagħna hu bbażat fuq il-principji importanti li għejjin: l-importanza kruċjali li jiġu rispettati l-valuri komuni Ewropej tagħna, inkluż l-istat tad-dritt; l-enfasi kontinwa fuq it-twetiq u l-infurzar tal-inizjattivi ta' prijorità li għandhom valur miżjud Ewropew ċar u li jagħmlu l-Ewropa post aħjar għaċ-ċittadini tagħna, f'konformità mal-Linji Gwida Politiċi tagħna tal-2014 u t-twemmin komuni tagħna li l-Unjoni għandha tkun kbira fuq l-affarijiet il-kbar u żgħira fuq dawk żgħar; il-ħtieġa li nittrattaw liċ-ċittadini kollha tal-Istati Membri tal-UE bl-istess mod u li qatt ma nippermettu, fi hdan l-Unjoni tagħna, li jkun hemm ċittadini tat-tieni klassi; u enfasi qawwija fuq l-effiċjenza, id-demokrazija u t-trasparenza fl-azzjonijiet komuni kollha tagħna.

Il-Pjan Direzzjonali jantiċipa wkoll li mid-29 ta' Marzu 2019, ir-Renju Unit mhux se jibqa' membru tal-Unjoni tagħna, wara n-notifika tiegħu skont l-Artikolu 50 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. Sa dan il-mument u lil hinn minnu, irridu nżommu l-għaqqda tal-UE27 li bnejna tul dawn l-aħħar xhur.

Pjan Direzzjonali għal Unjoni aktar Magħquda, aktar b'Saħħitha u aktar Demokratika (Abbozz ta' Programm ta' Ħidma tal-Kummissjoni sa tmiem l-2018)

Prijorità 1: Spinta ġdida għall-impjegi, it-tkabbir u l-investment;

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** Adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposta 'EFSI 2.0' u tal-proposta Omnibus, b'mod partikolari l-bidliet fir-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Komuni li jissimplifikaw l-użu tal-Fondi Strutturali u ta' Investment Ewropej u jiffaċilitaw l-amalgamazzjoni tagħhom mal-Fond Ewropew għal Investimenti Strateġiċi.**
- is-Semestru Ewropew tal-2018 ta' koordinazzjoni tal-politika ekonomika: it-twettiq tal-investment, tal-finanzi pubbliċi sodi u r-riformi strutturali, filwaqt li jitkompla l-użu tal-flessibilità addattata inkorporata fil-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir u identifikata mill-Kummissjoni sa minn Jannar 2015; l-integrazzjoni tat-Tabella tal-Valutazzjoni Soċjali l-ġdida li takkumpanja r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni dwar il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali.
- It-twettiq tal-aspetti kollha tal-Aġenda Ewropea tal-Ħiliet, partikolarment permezz tal-implimentazzjoni ta' 'perkorsi għat-titjib tal-ħiliet' fil-livell nazzjonali, bl-appoġġ tal-Fond Soċjali Ewropew, u b'attenzjoni partikolari għall-ħiliet bażiċi u l-ħtieġa għall-ħiliet diġitali.
- Il-pakkett tal-Ekonomija Ċirkolari li jagħti spinta lill-innovazzjoni, it-tkabbir u l-impjegi, inkluż: strateġija dwar il-plastik li taħdem biex sal-2030 l-imballaġġ tal-plastik kollu fis-suq tal-UE jkun riċiklabbli; proposta għal Regolament dwar l-Użu mill-Ġdid tal-Ilma Mormi; reviżjoni tad-Direttiva dwar l-Ilma tax-Xorb; u qafas ta' mmonitorjar għall-Ekonomija Ċirkolari.

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija bil-perspettiva tal-20

- ***** Proposta komprensiva għall-Qafas Finanzjarju Pluriennali futur lil hinn mill-2020 (ippjanat għal Mejju tal-2018) segwita minn proposti għall-ġenerazzjoni li jmiss ta' programmi u riżorsi proprji ġodda.**
- Dokument ta' Riflessjoni "Lejn Ewropa Sostenibbli sal-2030" dwar is-segwitu tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-NU, inkluż dwar il-Ftehim ta' Pariġi dwar it-Tibdil fil-Klima.

Prijorità 2: Suq Uniku Diġitali konness

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** Il-pakkett taċ-Ċibersigurtà jistabbilixxi miżuri konkreti biex jirrispondi għal-bidliet fix-xejriet tat-theddid ċibernetiku li jinkludu: proposta biex tissaħħaħ l-Aġenzija dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infommazzjoni (ENISA); l-ġhodda ta' implimentazzjoni tad-Direttiva dwar is-Sigurtà tan-Networks u tal-Infommazzjoni; pjan ta' azzjoni għal reazzjoni effettiva f'każ ta' attacchi ċibernetiċi li jaffetwaw diversi Stati Membri; it-tisħiħ tal-awtonomija strateġika tal-Unjoni billi tingħata spinta lill-kapaċità tar-riċerka u lill-bini effettiv ta' ċiberdifiza, ċiberiġjene u l-ħiliet meħtieġa kemm fi ħdan l-Ewropa kif ukoll ma' msieħba madwar id-**

dinja, inkluż in-NATO (proposti konkreti mill-Kummissjoni qed jiġu pprezentati flimkien mal-indirizz tal-lum dwar l-Istat tal-Unjoni).

- ***** Il-pakkett tad-data li jiżblokka l-potenzjal tal-ekonomija tad-data billi jiġi żgurat fluss hieles ta' data mhux personali fl-Ewropa (proposta konkreta tal-Kummissjoni qed tiġi pprezentata flimkien mal-indirizz tal-lum dwar l-Istat tal-Unjoni).**
- ***** Inizjattiva dwar il-pjattaformi online sabiex jiġi protett ambjent kummerċjali ġust, prevedibbli, sostenibbli u affidabbli fl-ekonomija online.**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-14-il proposta legiżlattiva kollha kemm huma mmirati lejn it-tlestija tas-Suq Uniku Digitali, inkluż: il-pakkett tat-telekomunikazzjoni; il-pakkett dwar id-drittijiet tal-awtur; l-imblukkar ġeografiku; l-oqfsa awdjoviżivi u tal-midja; il-konsenja tal-pakketti bil-posta; ir-Regolament dwar il-Privatezza Elettronika; u r-regoli tal-UE dwar il-protezzjoni tad-data personali meta din tiġi pprocessata minn istituzzjonijiet u korpi tal-UE.**
- Gwida tal-Kummissjoni biex tipprepara liċ-ċittadini, lin-negozji u lill-amministrazzjonijiet pubbliċi għall-applikazzjoni diretta tar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data sa mill-25 ta' Mejju 2018, li għandu jiġi f'konsultazzjoni mill-qrib mal-Grupp ta' Ħidma tal-Artikolu 29/il-Bord Ewropew il-ġdid għall-Protezzjoni tad-Data.
- Reviżjoni tal-linji gwida tal-Kummissjoni dwar l-analiżi tas-suq u l-valutazzjoni ta' setgħa sinifikanti tas-suq fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika.
- Inizjattiva li tindirizza l-isfidi li joħolqu l-pjattaformi online għad-demokrazija tagħna fir-rigward tat-tixrid tal-informazzjoni falza.

Prijorità 3: Unjoni tal-Energija reżiljenti u politika dwar it-tibdil fil-klima li tħares 'il quddiem

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposti tal-Kummissjoni biex tiġi implimentata l-Unjoni tal-Energija u t-Tibdil fil-Klima, inkluż: il-pakkett dwar l-Energija Nadifa għall-Ewropej kollha; il-pakkett dwar il-Klima; u l-pakkett Ewropa Attiva.**
- ***** Il-pakkett tal-Mobilità u t-Tibdil fil-Klima, inklużi proposti legiżlattivi dwar: vetturi li ma jniġġsux; regoli komuni għal trasport ikkombinat ta' merkanzija; standards tas-CO2 għall-karozzi u l-vannijiet; l-effiċjenza tal-użu tal-fjuwil u l-standards tas-CO2 għal trakkijiet, xarabanks u kowċis; u l-inizjattiva biex jiġi ttejjeg it-tweġġ tal-infrastruttura tal-fjuwils alternattivi.**
- Segwitu tal-aspett ta' solidarjetà tal-Unjoni tal-Energija, inkluż: proposta dwar ir-regoli komuni għal sistemi tal-pipelines tal-gass li jidhlu fis-suq intern Ewropew tal-gass; u l-implimentazzjoni rapida tal-Proġetti ta' Interess Komuni meħtieġa għall-konnessjoni tas-swieq Ewropej tal-enerġija.
- Fuq il-bażi ta' mandat sod tal-Kunsill (abbozz irrakkomandat mill-Kummissjoni fid-9 ta' Ġunju tal-2017),

nidhlu f'negozjati mar-Russja dwar principji ewlenin għat-tħaddim tal-pipeline tal-gass Nord Stream 2.

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija bil-perspettiva tal-2025

- *Komunikazzjoni dwar il-futur tal-politika tal-UE dwar l-enerġija u l-klima, inkluż dwar il-futur tat-Trattat Euratom (b'kunsiderazzjoni tad-Dikjarazzjoni Nru 54 ta' ħames Stati Membri miżjuda mal-Att Finali tat-Trattat ta' Lisbona) u dwar l-użu possibbli tal-Artikolu 192(2), it-tieni subparagrafu tat-TFUE.*

Prijorità 4: Suq Intern iktar profund u iktar ġust b'bażi industrijali msaħħa

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** Strategija ta' Politika Industrijali mġedda tal-UE biex titrawwem il-kompetittività industrijali, l-innovazzjoni u t-tmexxija teknoloġika għal impjegi ġusti u ta' kwalità tajba fl-industrija u l-użu tal-potenzjal ta' teknoloġiji diġitali fis-setturi industrijali kollha (ipprezentata flimkien mal-indirizz tal-lum dwar l-Istat tal-Unjoni).**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-pakketti tas-servizzi u l-infurzar.**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposta għas-sorveljanza rinforzata tas-suq għall-approvazzjoni tat-tip tal-vetturi bil-mutur.**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposta dwar l-insolvenza tan-negozji, ir-ristrutturar u ċans ieħor, biex jitnaqqsu l-ispejjeż u l-kumplessitajiet tar-ristrutturar tan-negozju, biex ikun żgurat li l-kumpaniji vijabbli jingħataw ċans ieħor u biex tiżdied iċ-ċertezza legali għall-investimenti transkonfinali fl-UE.**
- *Il-pakkett tal-ligijiet tal-UE dwar il-Kumpaniji li jagħmel l-aħjar użu mis-soluzzjonijiet diġitali u li tipprovdi regoli effiċjenti għall-operazzjonijiet transfruntieri filwaqt li jiġu rispettati l-prerogattivi nazzjonali tal-ligi soċjali u tax-xogħol.*
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposti tat-tnedija mill-ġdid tal-Bażi Komuni Konsolidata tat-Taxxa Korporattiva (CCCTB).**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposta biex jitjeb l-ambjent tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) għall-kummerċ elettroniku tan-negozji fl-UE u l-proposta li tippermetti regoli ugwali għall-intaxxar tal-kotba elettronici, gazzetti elettronici u l-materjal ekwivalenti stampat.**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposti li jeħtieġu lill-kumpaniji multinazzjonali jippubblikaw informazzjoni dwar it-taxxa fuq bażi ta' pajjiż b'pajjiż, l-istabbiliment ta' regoli ġodda dwar it-trasparenza għal intermedjarji tal-ippjanar tat-taxxa u lista komuni tal-UE ta' ġurisdizzjonijiet tat-taxxa li ma jikkooperawx abbażi tat-tabella ta' indikaturi proposta mill-Kummissjoni.**
- ***** Pakkett ta' Tassazzjoni Ġusta għall-ħolqien ta' zona unika ta' taxxa fuq il-valur miżjud (VAT), inkluż: proposti għall-modifika tad-Direttiva tal-VAT rigward is-sistema definittiva tal-VAT għall-kummerċ transkonfinali fi ħdan is-Suq Uniku; proposta għal Regolament tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-frodi fil-qasam tat-taxxa fuq il-valur miżjud fi ħdan is-suq uniku; proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar is-sistema komuni tal-valur miżjud fir-rigward tal-intrapriżi ż-żgħar; u proposta għal Direttiva tal-Kunsill dwar ir-regoli li**

jirregolaw l-iffissar tar-rati tal-VAT.

- ***** Proposta li tistabbilixxi regoli fil-livell tal-UE li tippermetti tassazzjoni fuq profitti generati minn multinazzjonali permezz tal-ekonomija diġitali.**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposti dwar ir-riforma tad-Direttiva dwar l-Istazzjonar ta' Haddiema, li tistabbilixxi l-prinċipju ta' paga ugwali għal xogħol ugwali fl-istess post, u dwar il-modernizzazzjoni tar-regoli ta' koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali, li tiżgura fost oħrajn, li taħt l-istess ċirkostanzi, l-istess benefiċċji huma dovuti għall-istess kontribuzzjonijiet imħallsa.**
- ***** Proposta biex tiġi stabbilita l-Awtorità tax-Xogħol Ewropea biex issaħħaħ il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet tas-suq tax-xogħol fil-livelli kollha u tiġġestixxi aħjar sitwazzjonijiet transkonfinali, kif ukoll inizjattivi oħrajn b'appogg għal mobilità ġusta, bħal Numru tas-Sigurtà Soċjali Ewropew.**
- Proposta għal revizjoni tad-Direttiva dwar id-Dikjarazzjoni bil-Miktub biex ittejjeb it-trasparenza u l-prevedibbiltà legali tal-kuntratti ta' impjeg u inizjattiva dwar l-aċċess għall-protezzjoni soċjali għal haddiema atipici u lil persuni li jaħdmu għal rashom.
- L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposta dwar il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-ħajja privata
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-proposti kollha tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali, inkluż: il-Prodott tal-Pensjoni Pan-Ewropew; l-emendi għar-Regolament dwar l-Infrastruttura tas-Suq Ewropew; u r-rakkomandazzjoni mill-Bank Ċentrali Ewropew biex jiġi emendat l-Artikolu 22 tal-Istatut tas-SEBC/BĊE.**
- ***** Il-pakkett tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali, inkluż: ir-revizjoni u t-tisħiħ tal-kompiti, il-governanza u l-finanzjament tal-Awtoritajiet ta' Sorveljanza Finanzjarja tal-UE; passi konkreti lejn Superviżur wieħed għas-Swieq Kapitali Ewropej u aġġustamenti lill-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku; qafas rivedut għad-ditti ta' investiment; Pjan ta' azzjoni dwar finanzi sostenibbli b'miżuri regolatorji; inizjattiva dwar it-Teknoloġija Finanzjarja (FinTech); qafas ta' abilitazzjoni Ewropew għal bonds koperti; u emendi tad-Direttiva dwar Maniġers ta' Fondi ta' Investiment Alternattivi u Imprizi ta' Investiment Kollettiv f'Titoli Trasferibbli (UCITS)Direttiva.**
- Il-pakkett tal-ikel, inkluż proposta dwar il-pakkett tal-katina tal-provvista tal-ikel bħala segwitu dwar ir-rieżami tal-Politika Agrikola Komuni tal-UE.
- Pjan ta' Azzjoni kongunta dwar politiki nazzjonali ta' vaċċinazzjoni.

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija bil-perspettiva tal-2025

- Komunikazzjoni dwar il-possibiltà ta' aktar tisħiħ tal-użu tal-votazzjoni b'maġġoranza kwalifikata u l-proċedura legiżlattiva ordinarja fi kwistjonijiet relatati mas-suq intern, abbażi tal-Artikolu 48(7) TUE.

Prijorità 5: Unjoni Ekonomika u Monetarja aktar profonda u aktar ġusta***Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018***

- ***** Il-pakkett tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja, inklużi proposti għal: it-trasformazzjoni tal-Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbiltà f'Fond Monetarju Ewropew; il-ħolqien ta' linja**

baġitarja dedikata għaż-żona Euro fil-baġit tal-EU li tipprovdi għal (1) assistenza ta' riforma strutturali li tibni fuq il-programm ta' appoġġ għal riforma strutturali tal-Kummissjoni, (2) funzjoni ta' stabilizzazzjoni, (3) backstop għall-Unjoni Bankarja, u (4) strument ta' konvergenza biex jagħti assistenza ta' qabel l-adeżjoni lill-Istati Membri b'deroga fi triqthom lejn l-adozzjoni tal-munita unika; u l-integrazzjoni tas-sustanza tat-Trattat dwar l-Istabbiltà, il-Koordinazzjoni u l-Governanza fl-Unjoni Ekonomika u Monetarja taħt il-liġi tal-UE, li tqis il-flessibbiltà adattata inkorporata fil-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir u identifikati mill-Kummissjoni sa minn Jannar 2015.

- ***** Bl-ispeċifikazzjoni, fir-rakkomandazzjoni dwar il-politika ekonomika taż-żona tal-euro li jmiss, qagħda fiskali newtrali wiesgħa għaż-żona tal-euro, f'appoġġ tal-politika monetarja tal-Bank Ċentrali Ewropew kif ukoll l-impjiegi, it-tkabbir u l-investment fiż-żona tal-euro.**
- *L-adozzjoni rapida mill-Kunsill tal-proposta tal-Kummissjoni li tiġi progressivament stabbilita rappreżentanza unifikata taż-Żona tal-Euro fil-Fond Monetarju Internazzjonali.*
- ***** Proklamazzjoni mill-Istituzzjonijiet tal-UE tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali, bħala riżultat tangibbli tas-Summit Soċjali ta' Gothenburg,**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġiżlaturi tal-komponenti kollha tal-pakkett dwar it-tnaqqis tar-riskju fis-settur bankarju u l-proposta għal Skema Ewropea ta' Assigurazzjoni tad-Depożiti.**
- ***** Il-pakkett ta' Unjoni Bankarja, li jikkompleta l-aspetti kollha tal-Unjoni Bankarja, inkluż: il-finalizzazzjoni tal-kontinġenza għall-Fond Uniku ta' Riżoluzzjoni; miżuri ulterjuri għat-tnaqqis tal-livell tas-self improduktiv; u qafas ta' abilitazzjoni għall-iżvilupp ta' titoli sovrani appoġġjati minn bonds biex jappoġġjaw id-diversifikazzjoni ulterjuri tal-portafoll fis-settur bankarju.**

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija bil-perspettiva tal-2025

- *Komunikazzjoni dwar il-ħolqien possibbli ta' Ministru Ewropew tal-Ekonomija u l-Finanzi permanenti (l-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 14) u l-implikazzjonijiet istituzzjonali tiegħu.*
- *Ħidma esploratorja dwar l-iżvilupp possibbli ta' assi sikuri taż-żona tal-euro.*

Prijorità 6: Politika ta' kummerċ bilanċjata u progressiva biex nisfruttaw il-globalizzazzjoni²

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** Il-pakkett dwar il-Kummerċ, inkluż: Komunikazzjoni dwar politika kummerċjali aġġornata, ibbażata fuq il-valuri, sostenibbli u trasparenti, li tgħin fl-isfruttar tal-globalizzazzjoni u tiżgura approċċ bilanċjat fil-ftehimiet kummerċjali miftuħa u ġusti; abbozzi ta' mandati għat-tnedija ta' negozjati mal-Awstralja u New Zealand; abbozz ta' mandat għal Sistema ta' Qorti ta' Investment Multilaterali ġdida; qafas Ewropew għall-iskrinjar ta' investment dirett barrani fl-UE abbażi ta' ordni pubbliku u ta' sigurtà (proposti konkreti tal-Kummissjoni huma pprezentati flimkien mal-indirizz tal-lum dwar l-Istat tal-Unjoni).**

2 It-Titolu ta' Prijorità 6 ġie aġġornat u sar ġeografikament newtrali fid-dawl tal-immajnar tat-taħditiet kummerċjali mal-Istati Uniti u l-kuntest ġeopolitiku l-ġdid u d-dinamizmu ġdid f'taħditiet kummerċjali ma' reġjuni importanti oħra fid-dinja. Il-Kummissjoni irriflettiet din ir-realtà l-ġdida wkoll billi bidlet l-isem tal-Grupp tal-Kummissarji rilevanti tagħha għal "Grupp tal-Kummissarju dwar il-Kummerċ u l-Isfruttar tal-Globalizzazzjoni".

- ***** L-adozzjoni rapida mill-kolegijzaturi tal-proposti biex jiġu mmodernizzati l-istrumenti tad-difiża tal-kummerċ tal-UE u tiġi emendata l-metodoligija tagħha tal-antidumping, u l-proposta emendata rigward L-Istrument Internazzjonali tal-Akkwisti.**
- It-tlestija tal-ftehimiet mal-Ġappun, Singapor u l-Vjetnam.
- Tkomplija tan-negozjati mal-Messiku u l-Mercosur

Prijorità 7: Żona ta' Ġustizzja u Drittijiet Fundamentali abbażi tal-fiduċja reċiproka

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** L-adozzjoni rapida mill-kolegijzaturi ta' proposti dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus, is-Sistema ta' Dhul/ħruġ tal-UE, Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS II), is-Sistema Ewropea ta' Informazzjoni ta' Rekords Kriminali (ECRIS) u s-Sistema ta' Informazzjoni u ta' Awtorizzazzjoni għall-lvvgjaggar (ETIAS).**
- ***** Il-pakkett kontra t-Terroriżmu, inkluż: miżuri dwar il-ġlieda kontra r-radikalizzazzjoni; miżuri biex tiġi żgurata b'mod rapidu u proattiv id-detezzjoni u t-tneħħija ta' kontenut illegali li jinċita l-mibegħda, il-vjolenza u t-terroriżmu; azzjonijiet biex jinqata' l-aċċess għall-mezzi użati mit-terroristi biex jippreparaw u jwettqu attakki, bħal sustanzi perikolużi jew finanzjament tat-terroriżmu; gwida u appoġġ lill-Istati Membri biex jiproteġu żoni pubbliċi; u gwida dwar iż-żamma tad-data.**
- ***** It-twettiq tal-Aġenda Ewropea dwar is-Sigurtà, inkluż: proposti legiżlattivi biex tippermetti l-interoperabbiltà bejn is-sistemi ta' Informazzjoni tal-UE għas-sigurtà, il-ġestjoni tal-fruntieri u l-migrazzjoni; u proposta biex jittejjeb l-aċċess transkonfinali tal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi għal evidenza elettronika.**
- Qafas għal deċiżjonijiet ta' adegwatezza, b'mod partikolari deċiżjoni ta' adegwatezza dwar flussi tad-data mal-Ġappun.
- ***** Il-pakkett "Ftehim Ġdid għall-Konsumaturi", immirat lejn il-faċilitazzjoni tal-koordinazzjoni u azzjoni effettiva minn awtoritajiet nazzjonali tal-konsumatur fil-livell tal-UE u li jsaħħaħ azzjoni pubblika ta' infurzar u protezzjoni aħjar tad-drittijiet tal-konsumatur.**
- Gwida interpretattiva għall-applikazzjoni tad-Direttiva dwar Prattiki kummerċjali żleali u tar-Regolament dwar il-provizjoni ta' informazzjoni dwar l-ikel lill-konsumaturi, għall-prevenzjoni u l-indirizzar ta' kwalità doppja għal prodotti għall-konsumatur.

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija bil-perspettiva tal-2025

- Il-Komunikazzjoni dwar estensjoni possibbli tal-kompiti tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew biex jinkludi l-ġlieda kontra t-terroriżmu, abbażi tal-Artikolu 86(4) TFUE.
- Inizjattiva biex jissaħħaħ l-infurzar tal-Istat tad-Dritt fl-Unjoni Ewropea

Prijorità 8: Lejn politika ġdida dwar il-migrazzjoni

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġizlaturi tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Asil ibbażata kemm fuq responsabilità u solidarjetà u l-inklużjoni ta' proposti: ir-riforma tas-sistema ta' Dublin; it-twaqqif ta' Aġenzija tal-Asil ġdida; ir-riforma ta' Eurodac; ir-rieżami tal-kondizzjonijiet ta' akkoljenza, il-kwalifika għall-asil u l-proċedura ta' ażsil; kif ukoll il-qafas ta' Risistemazzjoni tal-UE.**
- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġizlaturi tal-proposta dwar id-dhul u r-residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għar-raġuni ta' impjieg b'hiliet għolja (proposta "Karta Blu").**
- *****Pakkett ġdid ta' Ġestjoni tal-Migrazzjoni, inkluż: ir-rieżami ta' nofs it-terminu tal-Aġenda Ewropea dwar il-Migrazzjoni; miżuri mmirati biex jiġi promoss approċċ aktar effettiv lejn ir-ritorn; il-promozzjoni ulterjuri ta' toroq legali permezz tal-inkoraġġiment ta' impenji godda ta' risistemazzjoni; politika komuni riformata dwar il-viżi; u s-sostenn ta' solidarjetà tal-UE lejn dawk l-Istati Membri li qed iħabbtu wiċċhom ma' pressjoni migratorja eċċezzjonali.**
- Il-pakkett għat-tisħiħ taz-zona ħielsa Schengen għall-ivvjaġġar, inkluż proposta biex tiġi aġġornata l-Kodiċi tal-Fruntieri Schengen, u l-iżgurar tal-integrazzjoni sħiħa tar-Rumanija u l-Bulgarija fiż-zona Schengen.
- Operazzjonalizzazzjoni rapida tal-Pjan ta' Investiment Estern u l-implimentazzjoni tal-Qafas ta' Sħubija għall-Migrazzjoni ma' pajjiżi terzi ta' orijini u ta' tranżitu importanti.

Prijorità 9: Attur globali aktar b'saħħtu

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** L-adozzjoni rapida mill-koleġizlaturi tal-Programm Ewropew għall-Iżvilupp fl-Industrija tad-Difiża.**
- ***** Segwitu tal-Pjan ta' Azzjoni Ewropew għad-Difiża, b'mod partikolari b'enfażi fuq l-implimentazzjoni tal-Fond Ewropew għad-Difiża li jinkludi għodod finanzjarji.**
- Abbozz ta' mandat għan-negozjati ta' qafas ta' wara Cotonou.

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija bil-perspettiva tal-2025

- Komunikazzjoni dwar il-possibilità ta' aktar tisħiħ tal-użu ta' votazzjoni b'maġġoranza kwalifikata fil-Politika Ewropea Komuni, abbażi tal-Artikolu 31(3) TUE.
- Strategija għall-adeżjoni fl-UE b'suċċess tas-Serbja u l-Montenegro kif ukoll kandidati ewlenin fil-Balkani tal-Punent, b'enfażi partikolari fuq l-istat tad-dritt, id-drittijiet fundamentali u l-ġlieda kontra l-korruzzjoni u fuq l-istabilità ġenerali tar-reġjun.

Prijorità 10: Unjoni ta' bidla demokratika

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija u/jew jitlestew sa tmiem l-2018

- ***** Il-pakkett dwar id-Demokrazija, inkluż: reviżjoni tar-Regolament dwar l-Inizjattiva taċ-Ċittadini biex ikun iktar aċċessibbli, faċli għall-utent u aktar faċli biex tintuża mill-organizzaturi u dawk li jappoġġjawha; u proposta biex tissaħħaħ id-dimensjoni Ewropea u t-trasparenza tal-Partiti u l-Fondazzjonijiet Poliċi Ewropej u (il-proposti konkreti mill-**

Kummissjoni huma pprezentati flimkien mal-indirizz tal-lum dwar l-Istat tal-Unjoni).

- Tkomplija tal-introduzzjoni tal-Korp Ewropew ta' Solidarjetà li jinvolvi l-atturi rilevanti kollha u jintlaħaq ftehim rapidu mill-koleġislaturi dwar il-proposta legiżlattiva sa tmiem is-sena.
- ***** Ftehim rapidu mill-koleġislaturi dwar l-emendi proposti għar-Regolament dwar il-Proċedura ta' Kumitat.**
- Tkomplija tad-dibattitu tal-White Paper dwar il-futur tal-Ewropa sal-elezzjonijiet ta' Ġunju 2019 (dibattiti, Djalogi taċ-Ċittadini, interazzjoni mal-Parlamenti nazzjonali, ħidma mar-reġjuni).

Inizjattivi li għandhom jiġu mnedija bil-perspettiva tal-2025

- Komunikazzjoni dwar it-tisħiħ ulterjuri tas-sussidjarjetà, il-proporzjonalità u r-regolamentazzjoni aħjar fit-tħaddim ta' kuljum tal-Unjoni Ewropea.
- Komunikazzjoni dwar opzjonijiet għat-titjib tal-effiċjenza fit-tmun tal-Unjoni Ewropea.

L-ittra tal-Intenzjoni tal-lum u l-Pjan Direzzjonali tagħna għal Unjoni aktar Magħquda, aktar b'Saħħitha u aktar Demokratika huma l-punt tat-tluq ta' djalogu interistituzzjonali dwar it-tħejjija tal-Programm ta' Ħidma tal-Kummissjoni tal-2018, skont il-Ftehim Qafas dwar ir-relazzjonijiet bejn il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni u l-Ftehim Interistituzzjonali dwar tfassil aħjar tal-Liġijiet. Ninsabu ferm impenjati lejn din l-interazzjoni importanti mal-Parlament Ewropew u mal-Kunsill, kif ukoll mal-Parlamenti nazzjonali. Nemmu li l-iskambji tagħna se jipprovdu bazi solida għal Programm ta' Ħidma tal-Kummissjoni politiku u ffokat għas-sittax-il xahar decizivi li jmiss.

Fil-ġimgħat li ġejjin se nikkonsultaw il-Parlament Ewropew u l-kumitati rilevanti tiegħu kuf ukoll il-Kunsill u l-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti (COREPER I u II). Matul is-sittax-il xahar li jmiss, il-Kummissjoni se tkompli tiżgura li l-legiżlazzjoni tagħna tibqa' adattata għall-iskop maħsub u bbażata fuq l-evidenza u li jitneħħew il-piżijiet mhux neċessarji, inkluż billi mmexxu 'l quddiem il-ħidma tal-Pjattaforma REFIT. Se nagħtu attenzjoni partikolari għall-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' proposti pendenti fis-sena li ġejja. Kif tenfasizza l-White Paper tal-Kummissjoni, hemm bżonn li jingħalaq id-distakk bejn il-wegħda u t-tweqqiq jekk irridu li l-proġett Ewropew ikun aktar kredibbli u attraenti. Għalhekk qed inħarsu 'l quddiem ħerqana li naqblu dwar Dikjarazzjoni Kongunta ġdida dwar il-prijoritajiet legiżlattivi tal-UE għall-2018, li tkompli tibni fuq l-esperjenza pożittiva ta' din is-sena.

L-2017 u l-2018 jistgħu jkunu snin ta' tama u tiġdid għall-Ewropa jekk inwettqu fis-sod fuq l-aġenda komuni tagħna u nuru liċ-ċittadini tagħna li l-Unjoni Ewropea qiegħda hemm biex tiproteġi, tagħtihom is-setgħa u tiddefendihom. Il-kuntest ġeopolitiku attwali jfisser li l-Unjoni hija meħtieġa aktar minn qatt qabel. Kif qalu sewwa l-mexxejja tal-UE meta ltaqgħu f'Ruma fl-okkażjoni tas-60in anniversarju tat-Trattati ta' Ruma: Ninsabu "konvinti li l-futur tal-Ewropa huwa f'idejna u li l-Unjoni Ewropea hija l-aqwa strument biex niksbu l-objettivi tagħna". Għalhekk ejjew naħtfu l-mument u naħdmu aktar minn qatt qabel biex nindirizzaw it-tħassib taċ-ċittadini tagħna. Wasal iż-żmien li tittieħed azzjoni issa.


Jean-Claude Juncker

Frans Timmermans

